

Keyifli Okumalar Dileriz

Binlerce kategoride milyonlarca PDF e-kitap, ders kitapları, dergiler ve romanlara platformumuz üzerinden ücretsiz ulaşabilirsiniz.

RESMİ WEB SİTEMİZ

<https://rantey.org>

Yedek ve Duyuru Kanallarımız

Sitemize erişim engeli gelmesi veya adres değişikliği durumunda aşağıdaki kanallardan güncel giriş adresine erişebilirsiniz:

- Telegram: <https://t.me/birkitapbir>
- WhatsApp Kanalımız : <https://whatsapp.com/channel/0029VbDHv8uE50Us4lvMoc0Y>

Charles Dickens

İKİ KENTİN ÖYKÜSÜ



Charles Dickens

Charles Dickens, 7 Şubat 1812'de İngiltere'de, bir liman kenti olan Portsmouth yakınlarındaki Landport'da doğdu. Ailesi yoksukdu; bu yüzden, çocukluğu çok güç koşullar içinde geçti. Taşındıkları Londra'da, küçük yaşta işçi olarak çalışmaya başladı. On iki yaşındayken, babası, borçları yüzünden tutuklanıp cezaevine atıldı.

Dickens'in ilk önemli işi "Morning Chronicle" gazetesinde Parlamento muhabirliği oldu. Bu işte çalışırken, ilk romanını yazdı. Daha sonra yayımladığı "Oliver Twist" ona büyük ün kazandı. Bunun üzerine, gazeteciliği bırakıp kendini roman yazarlığına verdi.

Dickens, 1836'da Catherine Hogarth'la evlendi. Bu evlilikten tam on çocuğu oldu. 1842'de Amerika'ya gitti. Ününü orada da sürdürdü. İngiltere'ye dönüşünde yeni romanlar yazdı. 1844'te İtalya'ya, iki yıl sonra da İsviçre'ye gitti. Daha sonra İngiltere'de Gadshill'de bir ev alarak oraya yerleşti. 1870'de öldü.

En ünlü yapıtları şunlardır: Oliver Twist, İki Kentin Öyküsü, Büyük Umutlar, David Copperfield, Bir Noel Şarkısı, Antikacı Dükkânı, Nicholas Nickleby, Dombey ve Oğlu.

1775 YILI-
NIN KASIM
AYINDA, KİŞİN
SOĞUK VE FIR-
TINALI BİR
GEÇESİNDE,
ESRARLI BİR
ATLI SHOOTER'
İN DİK YAMAÇ-
LARINDA SO-
LUK ALMADAN
DÖRT NALA İLERLİYORDU...



DOVER ARABASINA YE-
TİŞMELİYİM! KACIRMA-
MALIYIM ONU!

ARABAYA NEDEN YETİŞMEK İSTİYOR-
DU? 1775 YILINDA İNGİLTERE, BAŞKA
ÜLKELERDE OLDUĞU GİBİ, SÜREKLİ OLAY-
LARA SAHNE OLMAKTAYDI. VE ÇOĞU KEZ
BU OLAYLARIN ALTINDA İLERİ GELEN-
LERİNİN PARMAGI BULUNUYORDU...



ARABAYI SHOOTER'İN DİK YAMAÇLARIN-
DA İZLEYEN LİÇ YOLCU YAKLAŞTILAR.

BAYLAR, KRAL ADINA YARDIMİNİZİ
DİLİYORUM.



AMA...

...NE YA-
PABİLİRİZ
BİZ?



DOVER'E DOĞRU YOL ALMAKTA OLAN BU ARA-
BADA, ÖYKÜMÜZÜN BAŞLICA KİŞİLERİNDEN
BİRİ OLAN LONDRA'DAKİ TELLSONE BAN-
KASININ TEMSİLCİSİ JARVIS LORRY
YOLCULUK
EDİYORDU...



ATLI ARKAMIZDAN
AYRILMIYOR!



KRAL ADINA DUR, YOK-
SA ATEŞ EDERİM!



JARVIS LORRY ADLI
YOLCU İLE KONUŞ-
MALIYIM.



BENİM! NE
OLUYOR? SEN Mİ-
SİN, FERRY?

EVET, BAYM. Sİ-
ZE ACELE BİR ME-
SAJ GETİRDİM.





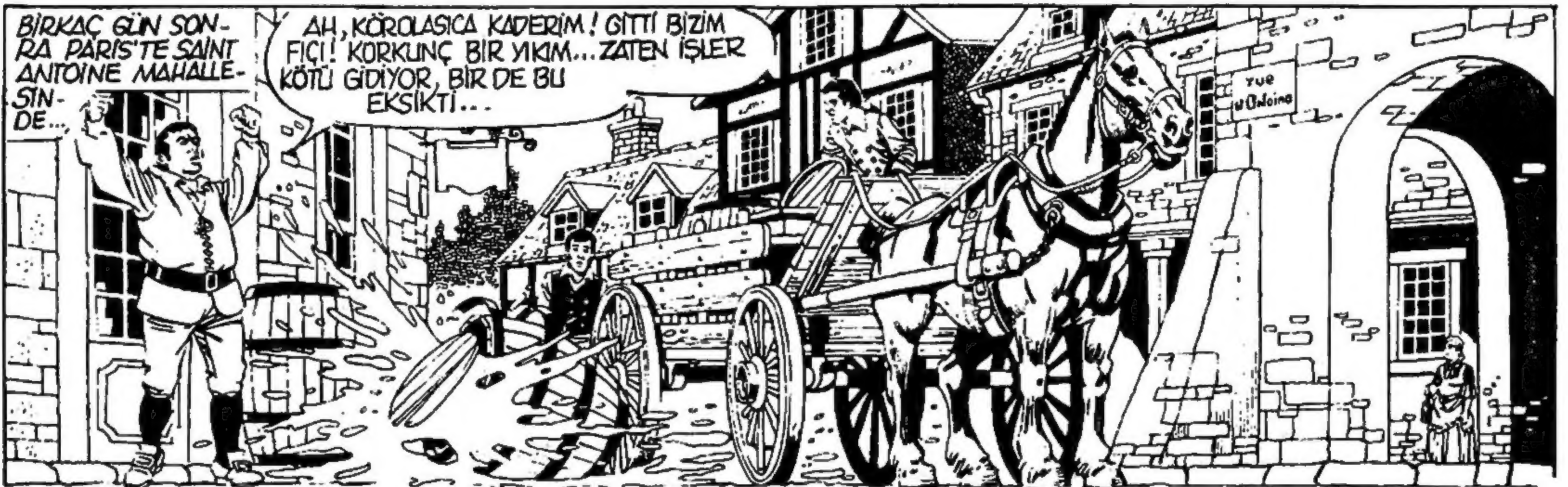
GERÇEKTEN TEMELSİZ İNANÇLARA ÇOK UYGUN O ÇAĞDA HER OLAY OLUMSUZ YÖNDEN YORUMLA-NIRDI. ÖYLE Kİ HUZUR-SUZ OLAN SALT FERRY DEĞİLDİ...





VE YAŞLI ADAMIN KALBI HIZLANDI...

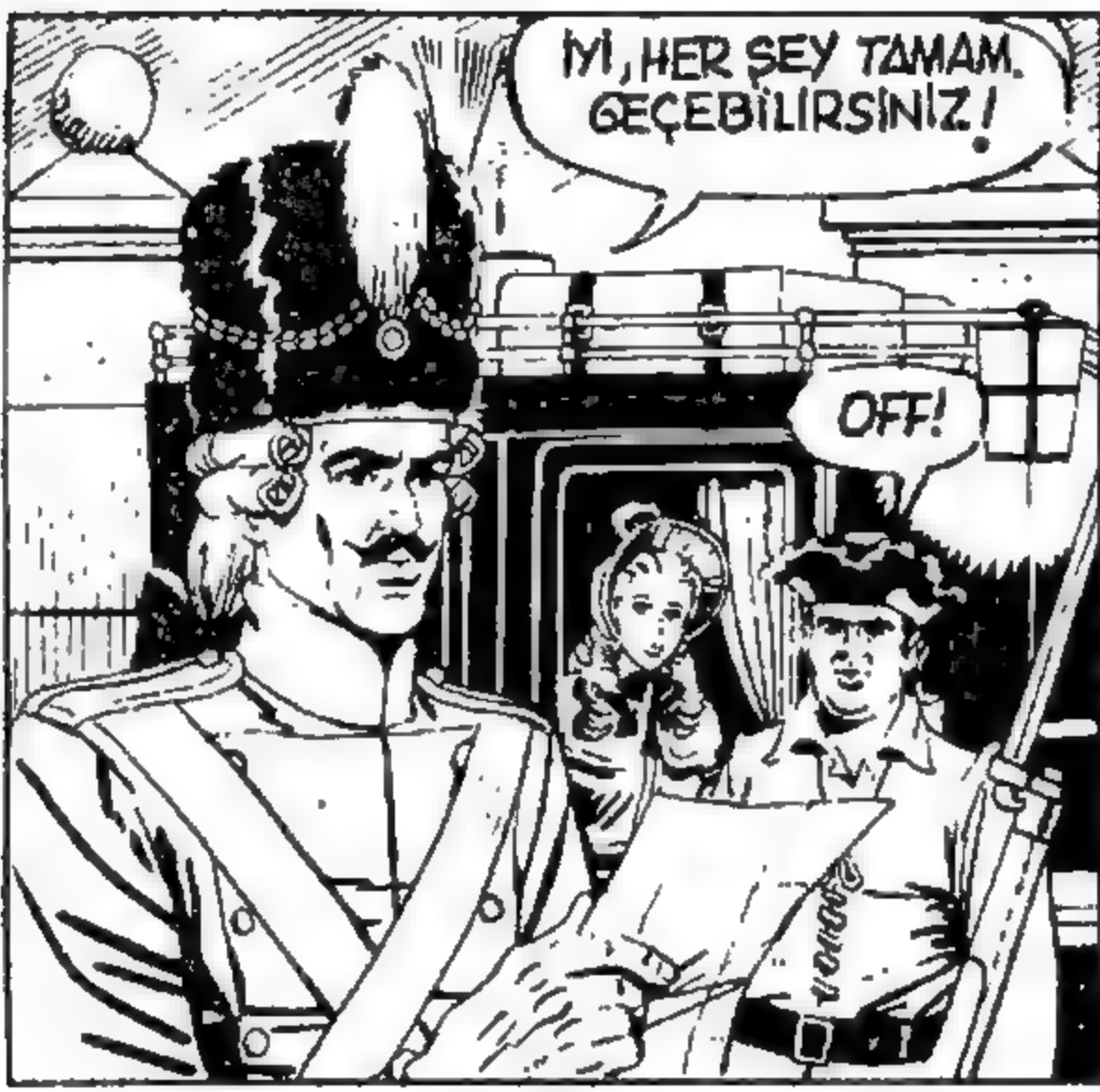












YI, HER ŞEY TAMAM. GEÇEBİLİRSİNİZ!

OFF!



HIZLA UZAKLAŞAN ARABADAKİLER RAHAT BİR SOLUK ALABİLDİLER.

HOSCA KALIN! HOSCA KALIN HEPINİZ. UMUT EDERİM Kİ İNGİLTERE'DE DOKTORUN KADERİ YOLUNA GİREBİLİR.

HOSCA KAL, SENİ UNUTMAYACAM.

BES YIL GEÇTİ. ACABA BU ZAMAN İÇİNDE KAHRAMANLARIMIZ NE OLDU? WHITE-FRIARS'IN BİR EVİNDE, TELSONE BANKASININ HABERCİSİ, FERRY'YE RASTLIYORUZ.



AH, NE SANSIZLIK BU BENİM İÇİN.. TUM YASANTINI ÇALIŞMAKLA GEÇİR VE YOKSULLUKTAN KURTULMA.

ÖYLE AMA BU BİR NEDEN DEĞİL..



KEŞ KARL BEN SÖYLE.. DİĞİMİ BİLİRİM. TANRI SA.. NA KULAK VERİRSE TUM İŞLERİM BOŞA GİDER..

ZAVALLI BEN..

TELLSONE BANKASININ HABERCİSİ OLMAKTAN BAŞKA FERRY HANGİ İŞLERLE UŞ-RASIYORDU?..



VE O SABAH...

HADI, FERRY. CABUK! OĞLUNU EVİNE BIRAKIP BU YAZIYI HEMEN BAY LORRY'YE GÖTÜRÜN. KENDİSİ OLD-BAYLEY'İN DURUŞMA SALONUNDA BULUNUYOR.



FERRY, KUŞKULANARAK, GÖREVİNİ YERİNE GETİRMEMEYE KÖVÜLDÜ.

BAY LORRY'Yİ BİR VATANA İHANET DURUŞMASINA HANGİ SEY-TAN SÜRÜKLEDİ?



KRAL 3. GEORGE'A İHANETLE SUÇLANAN CHARLES DARNAY ADLI BİRİYDİ.

...YASAL OLMAYAN YOLLARDAN FRANSA KRALINA YARDIM ETTİĞİNDEN...



TANIKLARDAN BİRİ... BAYAN LUCIE MANETTE İDİ...

BAYAN MANETTE, GERÇEĞİ SÖYLEVECEĞİNİZE YEMİN EDİYOR MUSUNUZ?

EDİYORUM. AMA TANRI BİLİR Kİ SÖZLERİMLE BAY DARNAY'A KÖTÜLÜK ETMEK NİYETİNDE DEĞİLİM.



BES YIL ÖNCE, BABAMLA CALAIS'DEN DOVER'E YOLCULUK ETTİĞİMİZDE, BİZE ÇOK İYİ DAVRANDI.

EVET, BU YOLCULUKTA SANIK SİZE GEORGE WASHINGTON'UN GÜ-NÜN BİRİNDE MAJESTE 3. GEORGE KADAR ÜNLÜ OLACAGINI SÖYLEMİDİ Mİ?



EVET, AMA...

FRANSA'YA YAPTIĞI YOLCULUKLA RA YANINCA BULUNAN VE KUŞKU UYAN. DIRACAK BİR NİTELİK TAŞIYAN BAZI BELGELERİ EKLERSEK VE USAGININ DA ONA KARŞI TANIKLIK YAPTIĞINI ANIMSAR-SAK...



HIÇ KİMSE
O YAKIŞIKU
YAŞLININ
KÜZEY KA-
LESİNDEKİ
ESKİ TUTUK-
LU OLDUĞU-
NU ANLAYA-
MAZDI. BU
ARA DURUŞMA
SÜRÜYORDU.







NE? AH, SİZ
MİSİNİZ BAY
CARTONE!

ÇOK TUHAF,
ADIMI UNUTMADI-
NIZ, OYSA KİMSE
ANIMEĞAMAZ.



YÜZÜ TIRATIP BENİMKİNE BENZE-
YEN BİRİ NASIL UNUTULUR? BİRUK-
TE BİR KADEH İÇER MİYİZ?

PARASINI SİZ
VERDİKTEN SON-
RA...



BİR SÜRE GEÇMİŞ, CARTONE EPEYCE
İÇKİ İÇMİŞTİ...

BİLİYORUM, BENİ
KABA BULUYOR
SUNUZ...

DEĞİL, BİRAZ FAZLA İÇTİNİZ
OKADAR... İZNİNİZLE, BEN
GİDİYORUM...

CARTONE KMEĞE DEVAM ETTİ, SONRA
DERİN BİR LUKUYA DALDI...



BİRAZ SONRA...

NEDEN UYANDIRIYOR-
SUN? BIRAK UYUYAYIM..

SAAT ONDA SİZİ
UYANDIRMAMI İSTE-
MİŞTİNİZ...



EVET, DOĞRU, EVET... ÖNEM-
Lİ BİR İŞİM VAR.



GEÇ KALDIN CAR-
TONE. ÇÖZECEĞİN
İKİ DAVA VAR.

İLKİN EN
ZOR OLANINI
VER, STRYVER.



BÖYLECE BAŞARILI AVUKAT STRYVER
İÇKİSİNİ ZEVKLE YUDUMLARKEN, YAR-
DIMCISI CARTONE ERTESİ GÜN SAVU-
NACAGI DAVALARI HAZIRLIYORDU.



VESABAH KARPİ...

AL, İSTE SANA İKİ
YENİ BAŞARI!

AH, CARTONE,
BENİM GİBİ OLMA-
LISIN, BENİ ÖRNEK
ALIP KAZANMA-
SIN.. BENİM GİBİ.

CARTONE,
STRYVER'İN
EVİNDEN
AYRILDI.
LONDRA'NIN
O ESKİ SO-
KAKLARIN-
DA ONDAN
BAŞKA KİMSE
GÖRÜNMLÜ-
YORDU. SAFA-
GIN SİSİ GÖZ-
YASLARI KA-
DAR YADIS
YAPIS VE
UZUNTU VE-
RİCİYDİ...

LUCIE MANETTE'İN DOKTOR'UN VE LORRY'NİN DÜ-
KLÜNDE BU KİŞİLERİN NE GİBİ BİR ÖNEMİ OLABİLİR?



O TEMMUZ
SABAHİ, JAR-
VIS LORRY
SOHO SQUA-
RE'A DOĞ-
RU İLERLİ-
YORDU. DOK-
TOR MANET-
TE, İYİLEŞTİK-
TEN SONRA,
ORAYA
YERLEŞMİŞ-
Tİ...

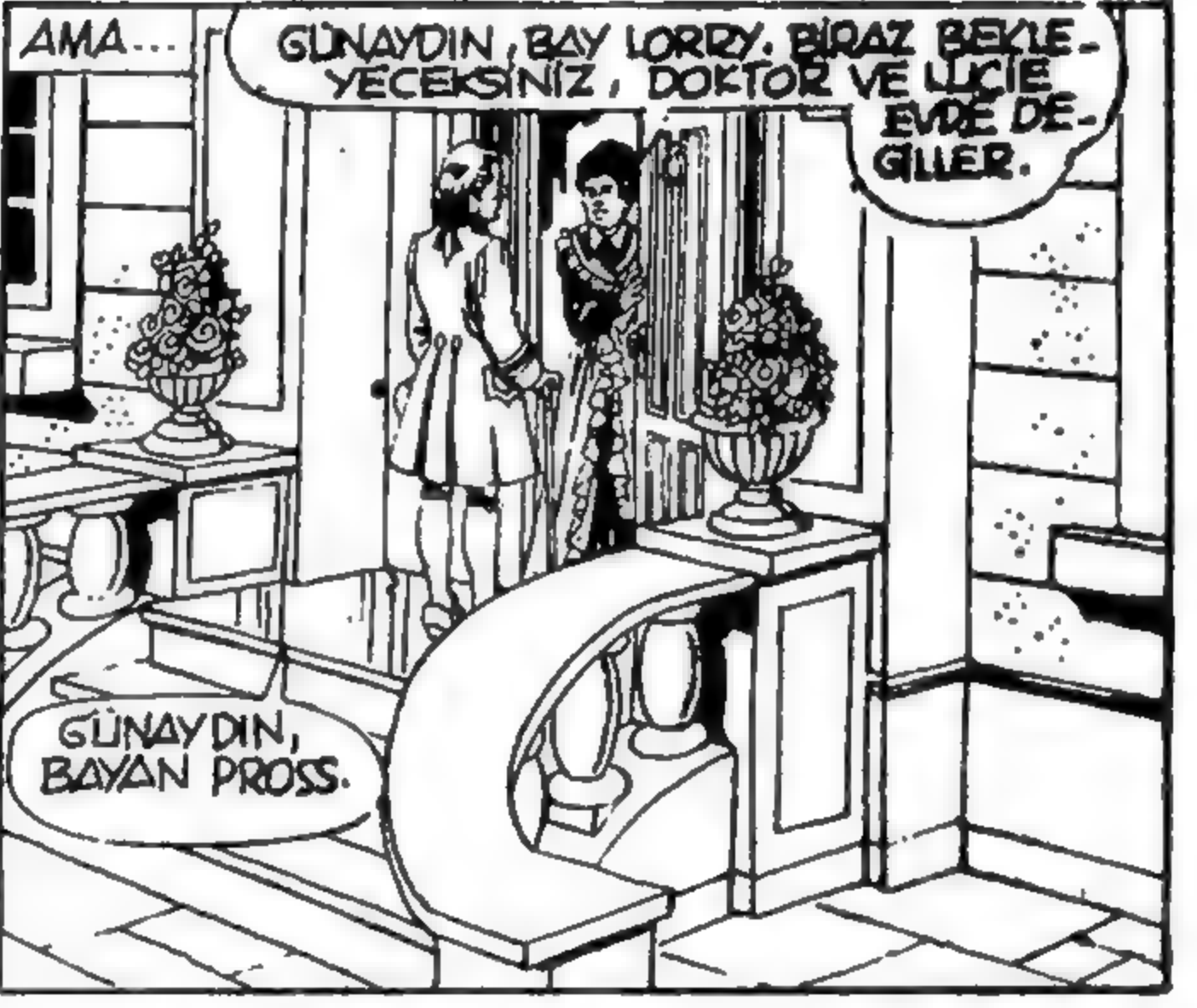
AH, DOKTORLA KIZI
OLMASAYDI BU YAŞI BE-
KAR HAYATININ TADI
KALMAYACAKTI...



AMA...

GÜNAYDIN, BAY LORRY. BİRAZ BEKLE-
YECEKSİNİZ, DOKTOR VE LUCIE
EVDE DEĞİLER.

GÜNAYDIN,
BAYAN PROSS.



BLYURUN, BU-
YURUN. ÖTEKİ-
LER DE NE-
REDEYSE
GELİR...

KİM
LER?



YOKSA BİLİYOR MUSUNUZ?
ARTIK BU EVE BİR SÜRÜ İN-
SAN GİRİP ÇIKIYOR. BAY
DARNAY, BAY CARTO-
NE, BAY STRYVER...
SONUNDA
BUNLARDAN
BİRİ KIZIMIN
GÖNLÜNÜ
ÇALACAK.



HADI, HADI BAYAN
PROSS. KISKANÇ
OLMAYIN.



DOKTOR MANET-
TE BİLE GÖNLÜNÜ
ÇALDI BENDEN.

SUÇSUZLUĞU KEŞİN OLAN DOKTOR
MANETTE ONU ZINDANA GÖTÜREN
ESRARLI NEDENDEN HiÇ SÖZ
ETMEDİ Mİ?

HAYIR. LUCIE BU
KONUYA DOKUN-
MAK İSTEMİYOR.



HEM, KONU AÇILDIĞINDA, DOK-
TOR MANETTE KORKULUÇ ÖRKE-
LENİYOR, GECELERİ
UYUYAMI-
YOR. YALNIZ
LUCIE ONU
YATIRABI-
LIYOR.



EVET, ANLIYORUM... AMA DOKTO-
RUN BU GİZİ KENDİNE SAKLAMA-
SI BENÇE İYİ DEĞİL.

CHARLES DARNAY GEÇİKMEDİ VE DOKTORLA
HEMEN KÖYÜ BİR SOYLEŞİYE DALDI...



LONDRA KU-
LESİNİ BİLİR Mİ-
SİNİZ, DOKTOR?

EVET, LUCIE
İLE BİRKAC KEZ
GEZDİM. ÇOK İLGİNÇ!

DOKTOR VE LUCIE YEMEK VAKTİNDE GELDİLER
ORTALIK NEŞELENDİ.

AH, DOSTLAR, ARKADAŞLIĞINIZ BANA ZEYK
VERİYOR...



BUNDAN MUTLULUK
DUYAN BİZLERİZ, BAY
LORRY...

BAYCEYE GECEK Mİ? Bİ-
RAZDAN ÖBÜR KONUKLAR DA
ÇAYA GELECEKLER.



GİDELİM. ARZULA-
RIN BİZİM İÇİN BÜY-
RÜK SAYILIR, KIZIM.



BİLDİĞİNİZ GİBİ BEN ONU YAKINDAN GÖRDÜM. HATTA ACAYİP BİR ÖYKÜ BİLE DUYDUM...

ANLATIN ANLATIN!



ESKİ BİR HÜCREDE TAŞIN BİRİNDE "AÇIN" YAZISI BULUNDU. TAŞ SÖKÜLÜNCE YARI ÇÜRÜMÜŞ BİR KAĞITLA BİR DERİ ÇANTA ORTA-YA ÇIK-TI...



BUNLARI DUYAR DUYMAZ DOKTOR MANETTE BİRDEN AYAGA FIRLADI...

RAHATSIZLAN. DİNİZ Mİ?

BABA! NEN VAR?

HAYIR!



EVE GİRSEK Mİ OLUR. YÜZÜME YAĞMUR DAMLADI.

EVET, YAĞIYOR. AMA DOKTOR NEDEN CHARLES DARNAY'A KINLE BAKTI?



FIRTINA KOPTU...

VAY! FIRTINA İLE BİRLİKTE GEL - MİSİM...

BUYURUN BAY CARTO - NE, ÇAY İÇİN SİZİ BEK - LİYORDUK.



BU ARA KİLO - METRELERCE UZAKTA, PA - RİS'TE, SAINT - EVREMONT MARKISI HAFTALIK TOPLANTISINI DÜZENLİYORDU...



EKSELANS SARAYDA ÇOK GÜÇLÜ AMA METELİK - SİZ...

DURUMUNU DÜZELTE - BİLMEK İÇİN KIZKAR - DESİNİ MANASTIR - DAN ALIP ZENGİN AMA SOYLU OMA - YAN BİRİYLE EVLEN - DİRDİ.

EVET, DEDİĞİM GİBİ BEĞENİ DENEN ŞEY KALMADI...



O TOPLANTILARDA MARKİ BİRKAÇ DAKİKA GÖRÜNMEKLE, KENDİSİ GİBİ DEDİKODUCU İNSANLAR ARASINDA DOLAŞ - MAKLA YETİNİR - Dİ. ZENGİNLİK, GÖSTERİŞ VE YAPMACIK BİR MUTLULUKLA KENTİN KENAR MAHALLELERİN - DEKİ OLAYLARI UNUTMAYA ÇALIŞIYORDU, BU ÇEVRE...



TÜM KONUKLAR ARASINDA SALT ALTI KİŞİ TEMEL SORUNLARLA İLGİLENİR GİBİ GÖRÜNÜYORDU...

BENCE HÜKÜ - MET YANILI - YOR.

HALK BU BASKIYI VE BU YOKSULLUĞU DAHA FAZLA KALDIRAMAYA - ÇAK...



TOPLANTI BİTMEDEN MARKİ SARAYDAN AYRILMAK ALIŞKAN - LIGINI SUR - DÜRÜYORDU...

GÜNÜN BİRİN - DE SANIN VE GÜCÜN SONA ERECEK.

VE PARİS'İN DAR SOKAK-
LARINDA ARABASINI DÖRT
NALA KOŞTURUYORDU...

ÇEKİLİN! EKSELANS'A
YOL VERİN, SEFİLLER!

VE BİRDEN...

İAAAY!

BİR TAKIM ELLER ATLARIN DİZ-
GİNLERİNE YAPIŞIP EKSELANS-
IN ARABASINI ZORLA DURDUR-
DULAR...

NE OLIYOR?
YOL VERİN, SEFİL-
LER!

OĞLUM,
OĞLUM...

ÖLDÜ! OĞLUM
ÖLDÜ!

EVET NE Kİ ŞİMDİ
ÖLMESEYDİ DAHA
SONRA ÖLECEKTİ..
AĞLIKTAN...

AH, FEL-
SEFECİYMİŞ-
SİN DEMEK.
NEDİR ADIN?

DEFAR-
GE!

DAHA TERBİYELİ KONUŞ,
SERŞERİ. ADAM TESELLİ
ETMEK İÇİN AL ŞU ALTINI!

BUNU SÖYLEDİKTEN SON-
RA MARKİ BİR EMİR VER-
Dİ. VE ARABA SON HIZLA
UZAKLAŞTI...

AMA...

ALTINIM! GE-
Rİ VERDİLER!
LITANMAZLAR, KİM
OLDUĞUNU BİR
BİSEM...

NE Kİ ORGÜ ÖREN BİR KADIN-
DAN BASKA KİMSEYİ GÖREME-
Dİ ÇEVREDE...

BİRAZ SONRA SAINT-EVREMONT MARKİSİ KAYGILI BİR
HALDE ŞATOSUNA VARDI...

HMM... AT İSTASYONUNDA ARABAMIN YANINDA BİR
ADAM GÖRMÜŞLER, SONRADAN KAÇMIŞ. KİMİ
ACABA?

OYSA MARKİNİN BAŞKA DERTLERİ DE VARDI, ÖR-
NEGİN YEĞENİ YA DA OKURUN İYİCE TANIDI-
ĞI CHARLES DARNAY.



GEÇİKTİN, DAHA
ÖNCE GELECEK-
TİN.

BİLİYORUM, AMA HİÇ KUSKU-
SUZ FARKINDASINIZ Kİ O KUL-
LANDIĞINIZ YÖNTEMLER YÜZÜN-
DEN, GÖREYİMİ YERİNE GETİRE-
BİLMEK İÇİN, İNGİLTERE'DE BİR
SÜRÜ TEHLİ-
KELERLE KAR-
ŞILAŞTIM.



SANA ÖNCEDEN
DE SÖYLEMİŞTİM,
BEN YAŞADIĞIM SÜ-
RECE AİLEMİZİN
NAMUSUNU KO-
RUMALIYIM.

AİLENİN NAMUSU İKİMİZİ
DE İLGİLENDİRİR, AMA DEĞİ-
ŞİK AÇILARDAN.



İÇİNDE YAŞADIĞIM
DÜZENİ SAVUNMAK
İÇİN ÖLMÜYE HAZIRIM.
SEN DE KADERİNE
BOYUN EĞMELSİN. BA-
BANIN MİRASÇISI BE-
NİM VE BEN ÖLÜNCE-
YE DEK KENDİ BAŞI-
NA KARAR ALAMAZ-
SIN.



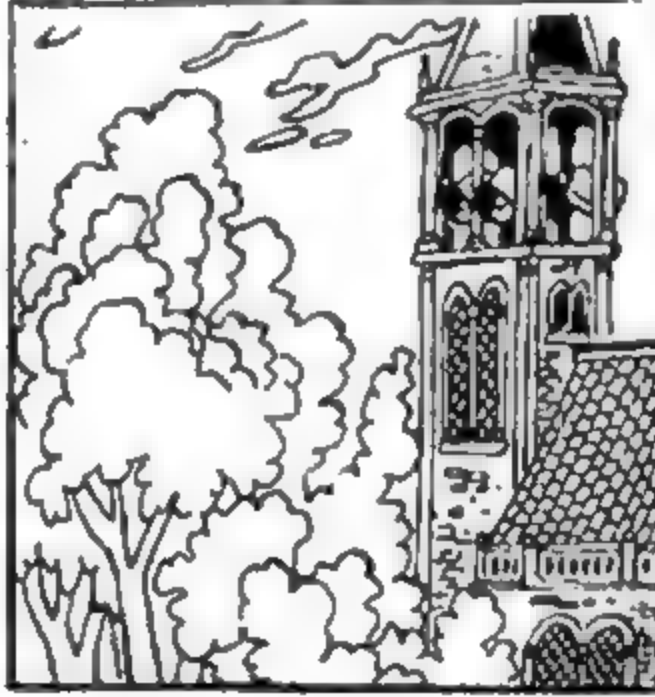
NE YAZIK Kİ ÖYLE, AMA GÜN GE-
LECEK VE BEN BURAYI SİZİN YÜ-
ZÜNDEN AÇLIK ÇEKEN ZAVALLI-
LARA YERECEĞİM.

KABUL, YALNIZ O GÜN GELİNCE-
YE DEK İZİNLE BEN DAİREME
GEKİLİYORUM.

GERÇEK ADI EVREMONT OLAN CHARLES
DARNAY'IN GİZİ NEDİR? LUCIE MANETTE
BULI GİZİ BİLİYOR MU?



AMA NEDEN ERTESİ
SABAH, SAINT-EVRE-
MONT MARKİSİNE AIT
ŞATONUN BULUNDUĞU
KÖYÜN ÇANLARI BİR
ÖLÜM HABERİNİ VERİ-
YORLAR.



NEDEN KÖYDEKİLER İŞLERİNİ BIRAKIP ŞATONUN
YOLUNU TUTUYORLAR....



ÖLÜM GECE VAKTİ SAINT-EVREMONT MARKİSİNE
UGRAMIŞ VE KALBİNE BİR HANÇER SAPLAMIS...



"... HALK, ADALETİ
KENDİ ELLERİY-
LE UYGULAMAYA
BAŞLAMIŞTIR ...



SAINT-EVRE-MONT MAR-KİSİNİN ÖLÜ-MÜ ÜZERİN-DEN BİRKAC AY GEÇTİ. YEĞENİ CHARLES ARTIK İNGİL-TERE'YE YERLEŞİP FRANZIZCA DERSLERİ VER-MEYE BAŞ-LAMIŞTI.



BURADA "AVOİR" FİLİNİN BİR ÖRNEĞİ-Nİ BULURSUNUZ.



VE BİR ŞEY KEŞFETTİ BİRDEN...

EVET, LUCIE MANETT'E AŞIĞIM.



DOKTOR MANET-TE İLE GÖRÜŞÜP GİZ-Mİ ONA AÇIKLAMALIM.



AMA... HAYIR, B'LMEK İSTEMİYORUM. LUCIE BU EVLİLİĞİ KABUL ETTİĞİNE GÖRE DÜĞÜNDEN SONRA ANLATIRSIN...



LUCIE MANETTE İLE İLGİ-LENEN BAŞKALARI DA VARDI.

GERÇEKTEN APTALIN BİRİSİN, CARTONE... O KIZA NEDEN AŞIK OLDUM SANKİ? SANA KARŞILIK VEREME-YECEĞİNİ BİLMİYOR MUSUN?

CARTONE, HEMEN DOKTOR MANETTE'İN EVİNE GİTTİ...



EVET, BASKA BİRİNİ SEVDİĞİNİZİ BİLİYORUM. İNANIN, AŞKIM ÖYLESİNE BENÇİLÜKTEN YOKSUN Kİ SEVDİĞİNİZ KİŞİ İÇİN HER-HANGİ BİR ÖZVERİDE BULUNMAYA HAZIRIM.



BAY CARTONE...

İYİ GÜNLER, DOSTLULUĞUM BEN...



BUARA "TELLSONE VE ORTAK-LARI" NİN HABERCİSİ FERRY CRUNCHER KENDİ DERTLERİYLE LGRAŞI-YORDU... HMM, HMM! BU GECE GALİBA BA-LIK TUTACAGIM!

AMA OLTAN KIRIK, NEYLE TUTARSIN?



O GECE KÜÇÜK FERRY, BABASININ "BALIK TUTMA" İŞİNİN OLDUK-ÇA KORKUTUCU OLDUĞUNU ANLADI...

AL, ÖLÜNÜN ÇEKETİ SENİN OL-SUN. GERİSİNİ BEN ALIRIM...

BU ARA PARİS'İN BİRÇOK YERLERİN-DE, ÖZEL-LİKLE DE-FARGE'İN MEYHANE-SİNDE, DEV RİM HAZIR-LANIYORDU.



BU ARKADAŞA KKI VER, KADIN, "JEAN" LAR AŞAĞIDA TOPLANDI MI?



BU ARADA LONDRA'DA...

LUCIE KIZIM, GEÜNLİ-
GİNLE ÇOK GÜZELSİN.

MUTLULUĞUMDAN
BAY LORRY, DÜŞÜNÜN,
BİR SAAT SONRA
CHARLES DARNAY'IN
EŞİ OLACAĞIM.

CHARLES BİR SAAT DOKTORLA BİR-
LİKTE ÇALIŞMA ODASINDA KALMIŞ-
TI...

DOKTORUN YÜZÜNDE
CHARLES'A KARŞI, DAHA ÖN-
CE DE BELİREN NEFRET
DİNGUSUNU SEZİ-
YORUM. NELER
OLDU ACABA ?

TÖREN SONUÇLANDI...

SİZİ KARI KOCA
İLAN EDİYORUM.



O GECE DOKTOR MANETTE YENİ-
DEN KUNDURACI TEZGAHINA
OTURDU, KİMSEYİ TANIYAMA-
DAN...

ZAVALLI DOSTUM, BU DARBEDEN
SONRA YENİDEN AK-
LINI YITİRDİ.



NE Kİ BUNALIM FAZLA SÜRME-
Dİ.

BUNCA KÖTÜ
ANILAR TAŞIYAN BU KUNDURACI
TEZGAHINI KENDİSİ YOKKEN
KALDIRALIM ORTA-
DAN.



GENÇ EVLİLER BALAYI YOLCULUKLARINDAN DÖNÜNCÜ
CARTONE ONLARA UGRADI.

SEN ŞANSILI BİR İNSANSIN CHARLES, BENŞE ZAVALLI
LININ BİRİ, AMA BENİ DOSTLARINIZ ARASINDA
SAYMANIZI DİLERDİM.



SENİ DAİMA DOST SAYDIM
CARTONE. MUTLU OLABİLMENİ
ÇOK İSTERDİM.



ARTIK YASANTIMI
DEĞİSTİREBİLMEK KİN
ÇOK GEÇ... KADERİM BAŞ-
LARININ GÖLGESİNDE YA-
SAMAKTIR.

GERÇEKTEN CARTONE, STRYVER'İN DÜ-
RÜŞMA SALONLARINDA BAŞARILI BİR
SEKİLDE SAVINDUĞU, DAVALARI HAZIR-
LAMAYI SÜRDÜRDÜ. VE STRYVER, ONUN
YARDIMIYLA İNGİLİZ
BAROSUNUN EN ÜN-
LÜ AVUKATLARINDAN
BİRİ OLDU.



YILLAR GEÇTİ, DOKTOR MANETTE'İN EVİNDE UFA-
CIK BİR LUCIE, OYUNLARI VE GÜLÜŞLERİ İLE ÇEV-
REYE NEŞE SAÇIYOR-
DU...



İYİKE ŞAŞIRDIM CHARLES. PA-
RİS'TE NELER OLUP BİTTİĞİNİ
BİLMİYORUM, AMA HERKES PARA-
SİNİ LONDRA'NIN TEİLSONE BAN-
KASINA YATIRMAK İSTİYOR.

PARİS 1789 YILININ 14 TEMMUZ
GÜNÜNDÜ YASIYORDU: FRANSTZ DEV-
RİMİ BAŞLAMİŞTİ!



YURTTAŞLARI
HAKSIZLIĞA PAYDOS!
ZÜLME PAYDOS!
HERKES BASTİLE'E!

HER AĞIZDA AYNI SES, HER GÖNÜLDE AYNI HEYECAN! SİLAHLAR, TOPLAR, MEŞALELER VE BARIKATLAR: BASTIĞI DÜŞÜYÜR!



TUTSAKLAR! TUT-
SAKLARI KURTAR-
MALI!
VALİYİ ELE
GEÇİRMELİYİZ!



VATANSEVERLER ARASINDA TANIDIGI-
MIZ BİRİNE RASTLIYORUZ: DEFARGE.

HADI, KUZAY KULE-
SİNİN 105 NUMARA-
SINA!

EVET, EVET...
BİR CEZA
HÜCRESİ O...



VE ORADA...

ZAVALLI DOKTOR MANETTE!
NE KADAR ACI ÇEKMIŞ
BURADA.

DOKTOR MANETTE!
EFSANEVİ BİR TUT-
SAK!



TAM VAKTİNDE YETİSTİLER. HER
YER YANIYORDU, HER YAN HAVAYA
UÇUYORDU...

KACALIM
BURADAN!



GİZLENEN DÖRT KİŞİ, ELLERİNDE DÖRT ME-
SALE VE DİPTE SAINT-EVREMONT MARKI-
SİNİN ŞATOSU...

BU BASKI SİMGESİNDEN BİR TEK
TAŞ BİLE KALMAMALI...



KISA SÜREDE YANGIN
SATOYU SARDI...

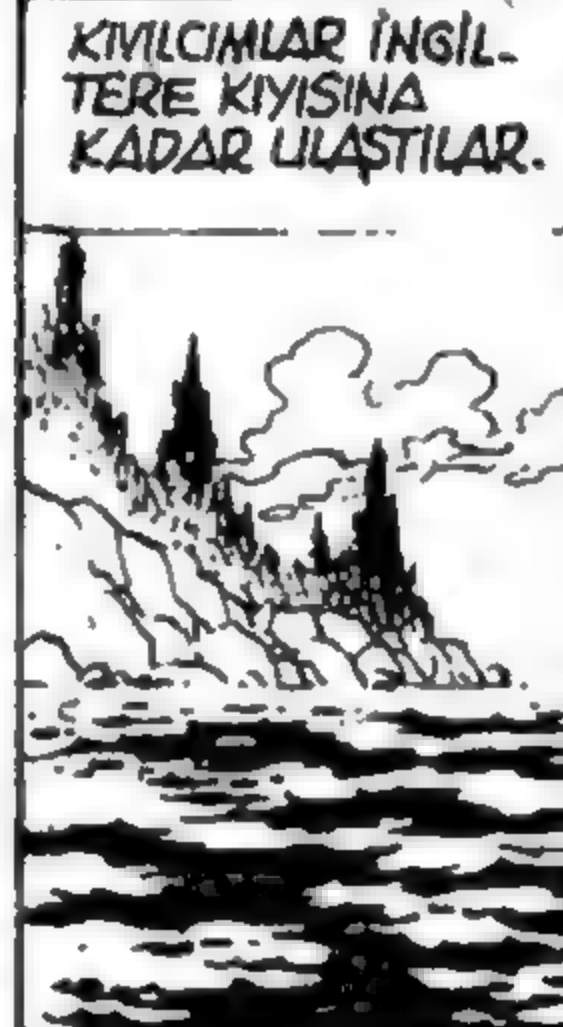


KİMSENİN
SÖNDÜRMEMEYE
YANASMADIĞI
BİR YANGINDI BU.

YASASIN!
SATO YANI-
YOR!



KIVILCIMLAR İNGİL-
TERE KIYISINA
KADAR ULAŞTILAR.



CHARLES VE LUCIE
NİN EVİNE KADAR...

NE DE OLSA
FRANSA VATA-
NIMDIR.



KAHRAMANLARI-
MIZIN KADERİ NE
NE OLACAKTIR?



AMA BAY LORRY GERÇEK-
TEN KARARLI MISINIZ?

EVET SEVGİLİ DOST-
TUM. SİM İÇİN PARİS'E
GİTMEM GEREKİYOR, MÜSTE-
RİLERİMİZİN HAKLARINI
KORUMAK İÇİN.



BANA FAZLA YAŞLI OLDUĞUMU
SÖYLEME, BİLİYORUM. YOLA ÇIK-
MAK KARARINDAYIM. ÜZÜLDÜĞÜM
TEK ŞEY, GİTMEDEN ÖNCE, BU
MARKİYİ TANIMAMAM.

CHARLES'İN YÜZÜ SAPSARI
KESİLDİ...

BEN... BEN ONU TA-
NIRIM... ARZU EDER-
SENİZ.

OH, EVET, EVET. BU
MEKTUBU KENDİSİNE
VERİRSEN BANA İYİLİK
YAPMIŞ OLURSAN.

CHARLES MEKTUBU OKUDU.

"ZİNDANA ATILDIM, SAYIN MARKİ-
HAYATIM TEHLİKEDE, BENİ SİZ KUR-
TARABİLİRSİNİZ. BURAYA
GELİP EMİRLERİNİZİ YERİNE
GETİRDİĞİMİ TA-
NİK OLARAK
AÇIKLAMALI-
SINIZ."



"Düşük Saint-Ev-
remont Markisi
ne, Tellson
bankasının
yöneticisi-
nince..."

BİR KORKAK GİBİ DAVRANDIM.
SERVETİME SAHİP ÇIKIP YASAL
OLARAK KÖYLÜLER ARASINDA
BÖLÜSTÜRMELİYİM. YAPTIĞIM TEK
ŞEY İSE YÖNETİCİYE EMİR VERİP
VERGİ TOPLATMAKTAN VAZGEÇ-
MEK VE KİŞİN ODUN DAĞITMA-
SINI SAĞ-
LAMAK.

SİMDİ BU YANLIŞIMI DÜ-
ZELTMELİYİM. PARİS'E
GİDECEĞİM. KORKAKAK
BİR SEYİM YOK, VATANIMI
VAROLAN DÜZENDEN
DOLAYI BIRAKMAMIŞ
MIYDIM YOKSA?

VE BÖYLECE ŞAFAKTA...

DOKTORU VE LUCIE'
YI ALDATTIĞIM İÇİN ÜZÜ-
LÜYORUM. ONLARA NE-
DEN ACI ÇEKTİREYİM?
NASILSA HEMEN DÖ-
NECEĞİM!..



OYSA CHARLES YANI-
LIYORDU. KİŞİLİĞİ,
ADI VE UNVANI 1792
NİN AĞUSTOSUNDA
FRANSA'DA PEK
GEÇERLİ DEĞİLDİ.

DÜR,
SOYLU!

KİMLİĞİN!
İZİN KAĞIDIN!



FRANSA'YA KENDİ İSTESİ İLE
DÖNDÜĞÜNÜ BOŞUNA ANLAT-
MAYA ÇALIŞTI.

DEFAR-
GE!

HADI, GÖTÜR SÜNLÜ.
HEMEN LA FORCE
ZİNDANINA AT SINLAR.
EMİRLERİ UYGULA,
DEFARGE...







GERÇEKTEN ERTESİ GÜN CHARLES, BAŞKA SANIKLARLA BİRLİKTE YARGILANACAKTI...

GERÇEK SOYADINIZ EVREMONT OLDUĞUNA GÖRE NEDEN CHARLES DARNAY ADINI KULLANIYORSUNUZ? KİMLİĞİNİZİ FRANSTZ HALKINDAN GİZLEMEN İÇİN Mİ?



BÖYLE BİR ŞEY YOK. BAZI YÖNTEMLERDEN HOŞLANMADIM İÇİN ADIMDAN VE AYRICALIKLARIMDAN VAZGEÇTİM. HAYATIMI HALKIN SIRTINDAN DEĞİL DE EMƏİMİLE KAZANABİLMEK İÇİN GÖC-MEN OLDUM.



AMA BİR İNGİLİZ'LE EVLENDİN.



DEĞİL. BU ADAMIN EŞİ KIZIM LUCIE MANETTE...



DİKKAT ET MANETTE, BASKİ DÖNEMİNDE SEN DE BASTILLE'DE BULUNDUN. ŞİMDİ SANIĞI MI SAVUNULUYORSUN?

Evet.

KENDİ ARZUSU İLE İNGİLTERE'DEN GELDİ, KÂHYASININ HALATINI KURTARMAK İÇİN. BU ADAM, ÖZGÜR OLDUĞUNA GÖRE TANIKLIK EDEBİLİR.



VE KÂHYA...

DOĞRUDUR..EMİRLERİNİ UYGULAYARAK KÖYLÜLERDEN VERGİ TOPLADIM. TUTUKLANDIĞIMDA YARDIMINI İSTEDİM VE ADALET YERİNİ BULSUN İDİYE KENDİSİ BURAYA GELDİ...



PEKİ, TANIKLAR DİNLENDİ VE DARNAY ADI İLE BİLİNE CHARLES EVREMONT SUÇSUZ BULUNDU!



BİR SEVİNÇ SARDI SALONU, HERKES CHARLES'I KUTLAMAYA KOSTU, ÖLÜMÜNÜ BEKLEYEN VE KARŞI ÇIKAMAYAN İZLEYİCİLER BİLE...



DOKTOR MANETTE NASIL TESEKKÜR EDEBİLİRİM?

LUCIE'YE KOŞ, CHARLES.

LUCIE! ÖZGÜRÜM! ÖZGÜRÜM!

OH CHARLES! CHARLES!



BİZİ HİÇ BİR ŞEY AYIRAMAZ.

HİÇBİR ŞEY...

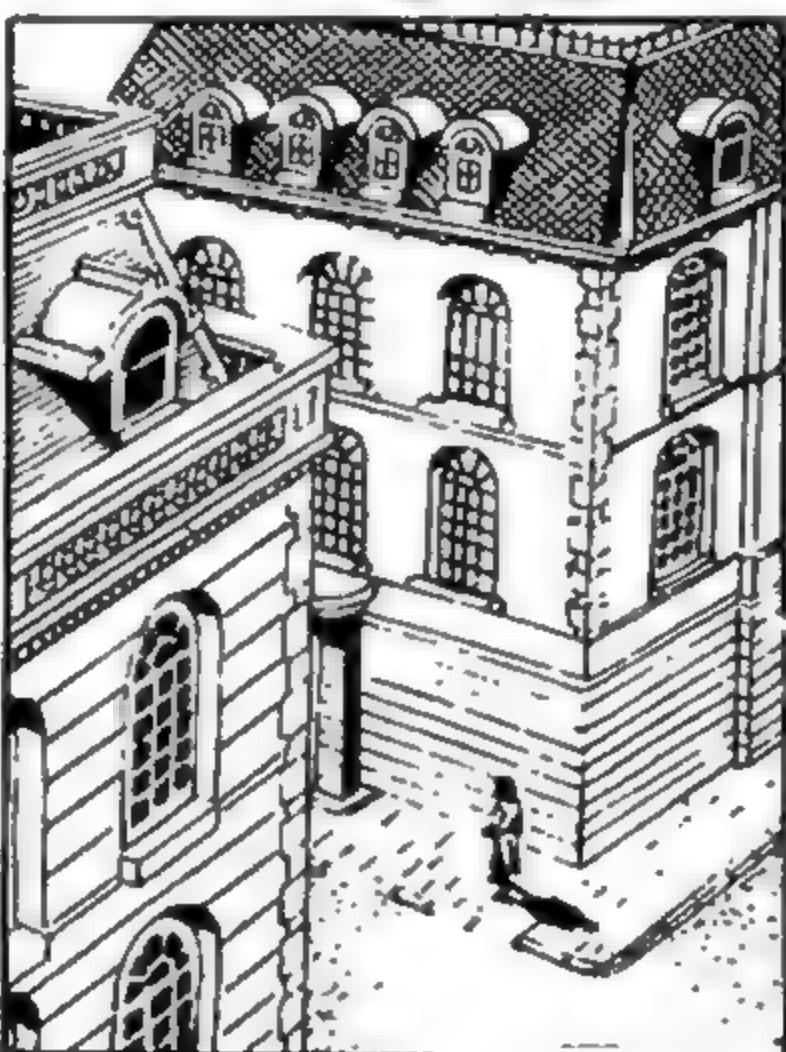


AMA KİSİNİN GELECEĞİ DEĞİL DEĞİL, YENİ TEHLİKELER ONLARI TEHDİT EDİYORDU...





CARTONE'UN PLANI NE İDİ? GİZİNİ SAKLIYORDU, SANKİ BU BÜYÜK GİZİ KISKANIYORMUS GİBİ. GECENİN İSSİZ KARANLIĞIN - DA BİR İNSAN BÜYÜK BİR ÖZVERİDE BULUNMAYA HAZIRLANIYORDU...



SAÇMALIK DEĞİL. BU YAZINIZDA EVRE-
MONT'LARA KARŞI SUÇLAMANIZ AÇIK-
TIR. BU YAZI. YURTTAŞ DEFARGE
BASTİLE'DEKİ HÜCRENİZDE BULDU.
TANIDINIZ MI?



EVET, BİR TAŞIN ALTINA BEN SAKLAMISTIM.
AMA CHARLES KIZIMIN KOCASI. ONDA SUÇ
YOK. BANA YAPTIKLARI İÇİN TÜM EVREMONT'
LARI BAĞIŞLAMAYA HAZIRIM...



SİZ BAĞIŞLAYABİLİRSİNİZ,
FRANSA HALKI BAĞIŞLAYA-
MAZ. BAŞKA KURBANLAR
DA OLDU, UNUTTUNUZ
MU?



İKİ KİŞİ, İKİ
SOYLU GELİP
BENİ EVİM-
DEN ALDILAR
BİR ARABA
İLE PARIS'İN
DIŞINDA GÖ-
TÜRDÜLER..
BİR EVDE YİR-
Mİ YAŞLARIN.
DA BİR GENÇ
KIZ ATEŞLER
İÇİNDE YANI-
YORDU...



DURMADAN HEP AYNI SÖZCÜKLERİ TEK-
RARLIYORDU..



BABAM! KARDE-
ŞİM... KOCAM!

BİR HASTA DAHA VARDI, AMA...



AMA BU ADAM
BİR KILIÇ DAR-
BESİ İLE YARA-
LANMIŞ. NASIL
OLDU BU?

BİR KÖYLÜNÜN OĞLU İDİ, KIZ KAR-
DEŞİNİ KORUMAK İSTERKEN
YARALANMIŞTI...



ONLAR YAPTI, MARKİLER...
BİRİ ONA AŞIK OLDUĞU İÇİN
ABLAMI KAÇIRDILAR...

KOCASI, MARKİNİN ONA
YÜKLEDİĞİ AĞIR İŞLERE
DAYANAMAYIP
ÖLDÜ...



KONUŞMA, DU-
RUMUN ÇOK CİDDİ!

ZAVALLI ÇOCUK KOLLA-
RIMDA ÖLDÜ...

İNSANLAR BÖYLE ŞEYLERİ
NASIL YAPABİLİR?



GENÇ KIZIN YANINA DÖNDÜM.

ONU KURTARABİLMEK
İÇİN HER ŞEYİ DENE-
YECEĞİM. NE Kİ GEÇ
KALMIŞIM GALİBA...



